

**KURZ & AKTUELL**

Blickpunkt ..... 4  
 Firmen/Personalien/DKV ..... 4  
 Glosse ..... 5  
 Produkte ..... 56  
 Termine/Impressum ..... 58

**EURO-NEWS**

Blick auf Europa ..... 10

**INTERVIEW**

BMU-Leitbild zur Nutzung von F-Gasen mit klar definiertem Endpunkt! ..... 12

**POLITIK & UMWELT**

Die F-Gase-Verordnung und ihre Umsetzung in Europa .. 16

**MESSEREPORT**

IKK 2004 – Leitmesse in Sachen Kältetechnik ..... 20

**KÄLTE & KLIMATECHNIK**

Schäden an Kälteanlagen, wie können sie verhindert werden? ..... 26  
 Geräte- und Produktsicherheitsgesetz – Konsequenzen für Gerätehersteller und Anlagenbauer ... 32  
 Verdampfer für Tiefkühlager ..... 34

**REPORTAGE**

Mobile Kälte für Deutschlands größten Freizeitpark ..... 36

**FIRMEN & MÄRKTE**

25 Jahre Geschäftsführer Peter Schaufler = 70 Jahre Bitzer ..... 40

**VERANSTALTUNGEN**

DKV-Tagung: Vieles über Kältemittel und deren Anwendungen ..... 44

**FRAGEN AUS DER PRAXIS**

Was Sie schon immer wissen wollten ..... 50

**NEU**



Mit BIV-Schlagzeilen und Berichten aus den Innungen Baden-Württemberg und Berlin-Brandenburg ..... 52



IKK 2004  
Leitmesse in Sachen Kältetechnik

**20**



25 Jahre Geschäftsführer Peter Schaufler = 70 Jahre Bitzer

**40**

**Danfoss-CO<sub>2</sub> - Verdichter und Ventile**

2004	2005	2006	2007
------	------	------	------

**Entwicklung**

**Pilotproduktion**  
Muster in geringer Anzahl

**Produktion**  
Linienkapazität  
60 000 Stck/a

- Eine Verdichterplattform mit 5 Modellen
- Regelung und weitere Anlagenkomponenten

DKV-Tagung: Vieles über Kältemittel und deren Anwendungen

**44**